

# 1000至10000美元 越冬资助金 将提供给小型企业

## 提升您的小型企业 在严冬期间的容量

密歇根州劳工和经济机会部（LEO）发放联邦《冠状病毒援助、救济和经济安全法案（CARES Act）》基金，通过新建临时户外越冬设施帮助符合条件的小型企业扩大户外容量。



### 哪些企业符合申请资格？

全职员工人数为 50 名或以下的

位于密歇根州的企业：

- 餐厅和/或酒吧
- 宴会中心
- 零售商店
- 健身中心
- 为企业提供公共场所的当地政府，包括市、乡镇、村庄和县郡政府
- 为租户提供公共场所的商业地产所有者

### 资金用途：

- 用于容纳户外座位的临时设施
- 便携式加热器
- 便携式/临时照明
- 户外家具及餐具
- 户外烹饪用具
- 围栏；绿植、悬挂物或有机玻璃面板等作分隔之用的物品
- 用于提升外带和送餐服务能力的电子菜单系统及相关升级

可前往以下网站查看规则和申请详情：

[SBAM.org/weather](https://sbam.org/weather)

# 如何开始申请

资助金申请预计将于美国东部时间11月18日中午开始。

由于采取先到先得的原则，  
请现在就开始进行准备工作。

---

## 1.可以采取哪些措施扩大户外容量？

想一想您的企业可以通过哪些越冬举措来扩大户外容量，或者可以想一想自2020年8月1日起您为提升冬季容量已经做了哪些准备工作。

## 2.准备您的资助金申请

所在行业符合条件的小型企业可以提交1000至10000美元的资助金申请。在准备提交申请时，请对越冬工作的实施和物资购买等进行成本调研。如果越冬工作已完成，请整理好收据。

## 3.提交申请

从美国东部时间2020年11月18日中午开始，请前往[www.MiWinterGrants.org](http://www.MiWinterGrants.org)提交申请。

## 4.获得资助金后，在许可范围内进行越冬工作及物资采购

提交收据用以报销。采购日期必须在2020年8月1日至2020年12月30日期间。提交所有收据的截止日期不得晚于2021年1月15日。

---

更多详情请访问

[SBAM.org/weather](http://SBAM.org/weather)